DE MASCHINENGARANTIE 2

AT MASCHINENGARANTIE 3

CH DE MASCHINENGARANTIE 4

CH FR GARANTIE MACHINES 5

LU DE MASCHINENGARANTIE 6

LU FR GARANTIE MACHINES 7

NL MACHINEGARANTIE 8

SE MASKINGARANTI 9

CZ ZÁRUKA NA PŘÍSTROJE 10

SK ZÁRUKA NA PRÍSTROJE 11

RO GARANȚIE MAȘINI 12

RS GARANCIJA ZA MAŠINU 13

DE

MASCHINENGARANTIE

Die HORNBACH Baumarkt AG, Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim (Garantiegeber) gewährt als Händler entsprechend den nachfolgenden Bestimmungen eine Garantie auf Elektro-, Benzin- und Akku-Maschinen sämtlicher Marken, die ab dem 01.11.2026 von der HORNBACH Baumarkt AG käuflich erworben wurden, ausgenommen Haushalts- und Gartenrobotik, Akkupacks und Zubehör.

GARANTIEZEIT

Die Garantiezeit beträgt 5 Jahre. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie zum Nachweis des Kaufdatums und des Kaufs beim Garantiegeber den Originalkassenbon oder die Originalrechnung gut auf.

UMFANG DER GARANTIE

Die Garantie gilt ausschließlich für Fabrikations- oder Materialfehler bei Nutzung des Artikels in der europäischen Union, Schweiz und Serbien.

Die Garantie gilt nicht für Mängel, die zurückzuführen sind auf
- missbräuchliche oder unsachgemäße Anwendung,
- Gewaltanwendung oder Fremdeinwirkungen,
- Schäden durch Nichtbeachtung der Montage- oder Gebrauchsanleitung,
- eine nicht fachgerechte Installation,
- eine Überlastung des Gerätes,
- eine Verwendung von nicht zugelassenen Einsatzwerkzeugen oder Zubehör,
- Nichtbeachtung der Wartungs- und Sicherheitsbestimmungen,
- Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät.

Nicht von der Garantie erfasst sind Schäden an Verschleißteilen, die auf normalen verwendungsbedingten Verschleiß zurückzuführen sind.

Die Garantie umfasst weder Begleit- oder Folgeschäden noch Ein- und Ausbaukosten im Garantiefall oder Kosten für ein Mietgerät.

LEISTUNGEN AUS DER GARANTIE

Während der Garantiezeit prüft der Garantiegeber den defekten Artikel um festzustellen, ob ein Garantiefall vorliegt. Liegt ein Garantiefall vor, dann repariert oder tauscht der Garantiegeber den Artikel auf seine Kosten. Die Wahl der Garantieleistung (Reparatur oder Austausch) erfolgt nach freiem Ermessen des Garantiegebers. Sofern der Artikel im Zeitpunkt des Garantiefalls nicht mehr lieferbar ist, ist der Garantiegeber berechtigt, den Artikel gegen ein gleichwertiges Produkt auszutauschen. Der ausgetauschte Artikel oder Teile dieses gehen in das Eigentum des Garantiegebers über.

Die Garantieleistungen (Reparatur oder Austausch) verlängern die Garantiezeit nicht. Durch die Garantieleistungen entsteht auch keine neue Garantie.

INANSPRUCHNAHME DER GARANTIE

Bitte wenden Sie sich für die Inanspruchnahme der Garantie an den nächsten HORNBACH Baumarkt.

Oder setzen Sie sich unter folgender E-Mail-Adresse mit dem Garantiegeber in Verbindung, um eine Einsendung des defekten Artikels zu vereinbaren: service@hornbach.de

Die Inanspruchnahme der Garantie kann nur bei Vorlage des Originalkassenbons oder der Originalrechnung erfolgen.

GESETZLICHE RECHTE

Die Rechte aus dieser Garantie bestehen zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten bei Mängeln aus Gewährleistung und Produkthaftung, die Sie unentgeltlich in Anspruch nehmen können. Die gesetzlichen Rechte werden durch die Garantie nicht eingeschränkt.



AT

MASCHINENGARANTIE

Die HORNBACH Baumarkt GmbH, IZ NÖ-Süd, Straße 3, Objekt 64, 2355 Wiener Neudorf (Garantiegeber) gewährt als Händler entsprechend den nachfolgenden Bestimmungen eine Garantie auf Elektro-, Benzin- und Akku-Maschinen sämtlicher Marken, die ab dem 01.11.2026 von der HORNBACH Baumarkt AG käuflich erworben wurden, ausgenommen Haushalts- und Gartenrobotik, Akkupacks und Zubehör.

GARANTIEZEIT

Die Garantiezeit beträgt 5 Jahre. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie zum Nachweis des Kaufdatums und des Kaufs beim Garantiegeber den Originalkassenbon oder die Originalrechnung gut auf.

UMFANG DER GARANTIE

Die Garantie gilt ausschließlich für Fabrikations- oder Materialfehler bei Nutzung des Artikels in der europäischen Union, Schweiz und Serbien.

Die Garantie gilt nicht für Mängel, die zurückzuführen sind auf
- missbräuchliche oder unsachgemäße Anwendung,
- Gewaltanwendung oder Fremdeinwirkungen,
- Schäden durch Nichtbeachtung der Montage- oder Gebrauchsanleitung,
- eine nicht fachgerechte Installation,
- eine Überlastung des Gerätes,
- eine Verwendung von nicht zugelassenen Einsatzwerkzeugen oder Zubehör,
- Nichtbeachtung der Wartungs- und Sicherheitsbestimmungen,
- Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät.

Nicht von der Garantie erfasst sind Schäden an Verschleißteilen, die auf normalen verwendungsbedingten Verschleiß zurückzuführen sind.

Die Garantie umfasst weder Begleit- oder Folgeschäden noch Ein- und Ausbaukosten im Garantiefall oder Kosten für ein Mietgerät.

LEISTUNGEN AUS DER GARANTIE

Während der Garantiezeit prüft der Garantiegeber den defekten Artikel um festzustellen, ob ein Garantiefall vorliegt. Liegt ein Garantiefall vor, dann repariert oder tauscht der Garantiegeber den Artikel auf seine Kosten. Die Wahl der Garantieleistung (Reparatur oder Austausch) erfolgt nach freiem Ermessen des Garantiegebers. Sofern der Artikel im Zeitpunkt des Garantiefalls nicht mehr lieferbar ist, ist der Garantiegeber berechtigt, den Artikel gegen ein gleichwertiges Produkt auszutauschen. Der ausgetauschte Artikel oder Teile dieses gehen in das Eigentum des Garantiegebers über.

Die Garantieleistungen (Reparatur oder Austausch) verlängern die Garantiezeit nicht. Durch die Garantieleistungen entsteht auch keine neue Garantie.

INANSPRUCHNAHME DER GARANTIE

Bitte wenden Sie sich für die Inanspruchnahme der Garantie an den nächsten HORNBACH Baumarkt.

Oder setzen Sie sich unter folgender E-Mail-Adresse mit dem Garantiegeber in Verbindung, um eine Einsendung des defekten Artikels zu vereinbaren: service@hornbach.at

Die Inanspruchnahme der Garantie kann nur bei Vorlage des Originalkassenbons oder der Originalrechnung erfolgen.

GESETZLICHE RECHTE

Die Rechte aus dieser Garantie bestehen zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten bei Mängeln aus Gewährleistung und Produkthaftung, die Sie unentgeltlich in Anspruch nehmen können. Die gesetzlichen Rechte werden durch die Garantie nicht eingeschränkt.



CH DE

MASCHINENGARANTIE

Die HORNBACH Baumarkt (Schweiz) AG, Schellenrain 9, CH-6210 (Garantiegeber) gewährt als Händler entsprechend den nachfolgenden Bestimmungen eine Garantie auf Elektro-, Benzin- und Akku-Maschinen sämtlicher Marken, die ab dem 01.11.2026 von der HORNBACH Baumarkt AG käuflich erworben wurden, ausgenommen Haushalts- und Gartenrobotik, Akkupacks und Zubehör.

GARANTIEZEIT

Die Garantiezeit beträgt 5 Jahre. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie zum Nachweis des Kaufdatums und des Kaufs beim Garantiegeber den Originalkassenbon oder die Originalrechnung gut auf.

UMFANG DER GARANTIE

Die Garantie gilt ausschliesslich für Fabrikations- oder Materialfehler bei Nutzung des Artikels in der europäischen Union, Schweiz und Serbien.

Die Garantie gilt nicht für Mängel, die zurückzuführen sind auf
- missbräuchliche oder unsachgemässe Anwendung,
- Gewaltanwendung oder Fremdeinwirkungen,
- Schäden durch Nichtbeachtung der Montage- oder Gebrauchsanleitung,
- eine nicht fachgerechte Installation,
- eine Überlastung des Gerätes,
- eine Verwendung von nicht zugelassenen Einsatzwerkzeugen oder Zubehör,
- Nichtbeachtung der Wartungs- und Sicherheitsbestimmungen,
- Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät.

Nicht von der Garantie erfasst sind Schäden an Verschleissteilen, die auf normalen verwendungsbedingten Verschleiss zurückzuführen sind.

Die Garantie umfasst weder Begleit- oder Folgeschäden noch Ein- und Ausbaukosten im Garantiefall oder Kosten für ein Mietgerät.

LEISTUNGEN AUS DER GARANTIE

Während der Garantiezeit prüft der Garantiegeber den defekten Artikel um festzustellen, ob ein Garantiefall vorliegt. Liegt ein Garantiefall vor, dann repariert oder tauscht der Garantiegeber den Artikel auf seine Kosten. Die Wahl der Garantieleistung (Reparatur oder Austausch) erfolgt nach freiem Ermessen des Garantiegebers. Sofern der Artikel im Zeitpunkt des Garantiefalls nicht mehr lieferbar ist, ist der Garantiegeber berechtigt, den Artikel gegen ein gleichwertiges Produkt auszutauschen. Der ausgetauschte Artikel oder Teile dieses gehen in das Eigentum des Garantiegebers über.

Die Garantieleistungen (Reparatur oder Austausch) verlängern die Garantiezeit nicht. Durch die Garantieleistungen entsteht auch keine neue Garantie.

INANSPRUCHNAHME DER GARANTIE

Bitte wenden Sie sich für die Inanspruchnahme der Garantie an den nächsten HORNBACH Baumarkt.

Oder setzen Sie sich unter folgender E-Mail-Adresse mit dem Garantiegeber in Verbindung, um eine Einsendung des defekten Artikels zu vereinbaren: service@hornbach.ch

Die Inanspruchnahme der Garantie kann nur bei Vorlage des Originalkassenbons oder der Originalrechnung erfolgen.

GESETZLICHE RECHTE

Die Rechte aus dieser Garantie bestehen zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten bei Mängeln aus Gewährleistung und Produkthaftung, die Sie unentgeltlich in Anspruch nehmen können. Die gesetzlichen Rechte werden durch die Garantie nicht eingeschränkt.



CH FR

GARANTIE MACHINES

En tant que revendeur, HORNBACH Baumarkt (Schweiz) AG, Schellenrain 9, CH-6210 Sursee (garante) accorde, conformément aux dispositions suivantes, une garantie sur les machines électriques, à essence et sans fil de toutes marques achetés auprès de HORNBACH Baumarkt AG à partir du 01/11/2026, à l'exception des robots ménagers et de jardinage, des batteries et des accessoires.

DURÉE DE LA GARANTIE

La garantie est de 5 ans. La garantie débute à la date d'achat. Conservez le ticket de caisse d'origine ou la facture d'origine comme justificatif de la date d'achat et de l'achat auprès du garant.

ÉTENDUE DE LA GARANTIE

La garantie s'applique exclusivement aux défauts de fabrication ou du matériel en cas d'utilisation de l'article dans l'Union européenne, en Suisse et en Serbie.

La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant des cas suivants:

- utilisation abusive ou non conforme,
- utilisation violente ou influences extérieures,
- dommages du fait du non-respect des instructions de montage et du mode d'emploi,
- installation non conforme,
- surcharge de l'appareil,
- utilisation d'outils ou d'accessoires non homologués,
- non-respect des règlements de sécurité et de maintenance,
- introduction de corps étrangers dans l'appareil.

La garantie ne couvre pas les dommages sur les pièces d'usure qui résultent d'une usure liée à un usage normal.

La garantie n'inclut pas les dommages accessoires ou consécutifs ni les éventuels frais de montage et de démontage en cas de garantie et les frais de location de matériel.

PRESTATIONS DE LA GARANTIE

Pendant la durée de la garantie, le garant examine l'article défectueux pour déterminer s'il s'agit d'un cas relevant de la garantie. S'il s'agit d'un cas de garantie, la garante répare ou échange l'article à ses propres frais. Le choix des prestations de garantie (réparation ou échange) est effectué à la discrétion de la garante. Si l'article ne peut plus être livré au moment où la garantie s'applique, la garante a le droit de le remplacer par un produit similaire de même valeur. L'article échangé ou les parties de celui-ci deviennent la propriété de la garante.

Les prestations de garantie (réparation ou échange) ne prolongent pas la durée de la garantie. Les prestations de garantie ne donnent pas droit à une nouvelle garantie.

RECOURS À LA GARANTIE

Veuillez vous adresser au magasin HORNBACH le plus proche pour faire valoir votre droit de garantie.

Afin de convenir de l'envoi de l'article défectueux, vous pouvez également contacter la garante par e-mail à l'adresse suivante: service@hornbach.ch

Le recours à la garantie ne peut intervenir que sur présentation de l'original du ticket de caisse ou de la quittance.

DROITS LÉGAUX

Les droits découlant de cette garantie s'ajoutent aux droits légaux en cas de défauts sous garantie et de responsabilité du fait des produits défectueux, que vous pouvez faire valoir gratuitement. Les droits légaux ne sont pas limités par la présente garantie.



LU DE

MASCHINENGARANTIE

Die HORNBACH Baumarkt Luxemburg S.à.r.l, Brico-Déco-Jardin, 43, Rue du Puits Romain, L-8070 Bertrange (Garantiegeber) gewährt als Händler entsprechend den nachfolgenden Bestimmungen eine Garantie auf Elektro-, Benzin- und Akku-Maschinen sämtlicher Marken, die ab dem 01.11.2026 von der HORNBACH Baumarkt AG käuflich erworben wurden, ausgenommen Haushalts- und Gartenrobotik, Akkupacks und Zubehör.

GARANTIEZEIT

Die Garantiezeit beträgt 5 Jahre. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie zum Nachweis des Kaufdatums und des Kaufs beim Garantiegeber den Originalkassenbon oder die Originalrechnung gut auf.

UMFANG DER GARANTIE

Die Garantie gilt ausschließlich für Fabrikations- oder Materialfehler bei Nutzung des Artikels in der europäischen Union, Schweiz und Serbien.

Die Garantie gilt nicht für Mängel, die zurückzuführen sind auf
- missbräuchliche oder unsachgemäße Anwendung,
- Gewaltanwendung oder Fremdeinwirkungen,
- Schäden durch Nichtbeachtung der Montage- oder Gebrauchsanleitung,
- eine nicht fachgerechte Installation,
- eine Überlastung des Gerätes,
- eine Verwendung von nicht zugelassenen Einsatzwerkzeugen oder Zubehör,
- Nichtbeachtung der Wartungs- und Sicherheitsbestimmungen,
- Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät.

Nicht von der Garantie erfasst sind Schäden an Verschleißteilen, die auf normalen verwendungsbedingten Verschleiß zurückzuführen sind.

Die Garantie umfasst weder Begleit- oder Folgeschäden noch Ein- und Ausbaukosten im Garantiefall oder Kosten für ein Mietgerät.

LEISTUNGEN AUS DER GARANTIE

Während der Garantiezeit prüft der Garantiegeber den defekten Artikel um festzustellen, ob ein Garantiefall vorliegt. Liegt ein Garantiefall vor, dann repariert oder tauscht der Garantiegeber den Artikel auf seine Kosten. Die Wahl der Garantieleistung (Reparatur oder Austausch) erfolgt nach freiem Ermessen des Garantiegebers. Sofern der Artikel im Zeitpunkt des Garantiefalls nicht mehr lieferbar ist, ist der Garantiegeber berechtigt, den Artikel gegen ein gleichwertiges Produkt auszutauschen. Der ausgetauschte Artikel oder Teile dieses gehen in das Eigentum des Garantiegebers über.

Die Garantieleistungen (Reparatur oder Austausch) verlängern die Garantiezeit nicht. Durch die Garantieleistungen entsteht auch keine neue Garantie.

INANSPRUCHNAHME DER GARANTIE

Bitte wenden Sie sich für die Inanspruchnahme der Garantie an den nächsten HORNBACH Baumarkt.

Oder setzen Sie sich unter folgender E-Mail-Adresse mit dem Garantiegeber in Verbindung, um eine Einsendung des defekten Artikels zu vereinbaren: service-bertrange@hornbach.com

Die Inanspruchnahme der Garantie kann nur bei Vorlage des Originalkassenbons oder der Originalrechnung erfolgen.

GESETZLICHE RECHTE

Die Rechte aus dieser Garantie bestehen zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten bei Mängeln aus Gewährleistung und Produkthaftung, die Sie unentgeltlich in Anspruch nehmen können. Die gesetzlichen Rechte werden durch die Garantie nicht eingeschränkt.



LU FR

GARANTIE MACHINES

En tant que revendeur, HORNBACH Baumarkt Luxemburg S.à.r.l, Brico-Déco-Jardin, 43, Rue du Puits Romain, L-8070 Bertrange (garante) accorde, conformément aux dispositions suivantes, une garantie sur les machines électriques, à essence et sans fil de toutes marques achetés auprès de HORNBACH Baumarkt AG à partir du 01/11/2026, à l'exception des robots ménagers et de jardinage, des batteries et des accessoires.

DURÉE DE LA GARANTIE

La garantie est de 5 ans. La garantie débute à la date d'achat. Conservez le ticket de caisse d'origine ou la facture d'origine comme justificatif de la date d'achat et de l'achat auprès du garant.

ÉTENDUE DE LA GARANTIE

La garantie s'applique exclusivement aux défauts de fabrication ou du matériel en cas d'utilisation de l'article dans l'Union européenne, en Suisse et en Serbie.

La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant des cas suivants:

- utilisation abusive ou non conforme,
- utilisation violente ou influences extérieures,
- dommages du fait du non-respect des instructions de montage et du mode d'emploi,
- installation non conforme,
- surcharge de l'appareil,
- utilisation d'outils ou d'accessoires non homologués,
- non-respect des règlements de sécurité et de maintenance,
- introduction de corps étrangers dans l'appareil.

La garantie ne couvre pas les dommages sur les pièces d'usure qui résultent d'une usure liée à un usage normal.

La garantie n'inclut pas les dommages accessoires ou consécutifs ni les éventuels frais de montage et de démontage en cas de garantie et les frais de location de matériel.

PRESTATIONS DE LA GARANTIE

Pendant la durée de la garantie, le garant examine l'article défectueux pour déterminer s'il s'agit d'un cas relevant de la garantie. S'il s'agit d'un cas de garantie, la garante répare ou échange l'article à ses propres frais. Le choix des prestations de garantie (réparation ou échange) est effectué à la discrétion de la garante. Si l'article ne peut plus être livré au moment où la garantie s'applique, la garante a le droit de le remplacer par un produit similaire de même valeur. L'article échangé ou les parties de celui-ci deviennent la propriété de la garante.

Les prestations de garantie (réparation ou échange) ne prolongent pas la durée de la garantie. Les prestations de garantie ne donnent pas droit à une nouvelle garantie.

RECOURS À LA GARANTIE

Veuillez vous adresser au magasin HORNBACH le plus proche pour faire valoir votre droit de garantie.

Afin de convenir de l'envoi de l'article défectueux, vous pouvez également contacter la garante par e-mail à l'adresse suivante: service-bertrange@hornbach.com

Le recours à la garantie ne peut intervenir que sur présentation de l'original du ticket de caisse ou de la quittance.

DROITS LÉGAUX

Les droits découlant de cette garantie s'ajoutent aux droits légaux en cas de défauts sous garantie et de responsabilité du fait des produits défectueux, que vous pouvez faire valoir gratuitement. Les droits légaux ne sont pas limités par la présente garantie.



NL

MACHINEGARANTIE

HORNBACH Bouwmarkt (Nederland) BV, Grootslag 1-5, 3991 RA Houten (garantieverlener) garandeert overeenkomstig de volgende voorwaarden een garantie op elektrische, benzine- en accumachines van de merken die vanaf 01-11-2026 bij HORNBACH Bouwmarkt (Nederland) BV zijn aangekocht met uitzondering van huishoud- en tuinrobotica, accu's en accessoires.

GARANTIEPERIODE

De garantieperiode bedraagt 5 jaar. De garantieperiode begint op de aankoopdatum. Bewaar de originele kassabon of factuur zorgvuldig, zodat je de aankoopdatum en de aankoop bij de garantieverlener kunt aantonen.

OMVANG VAN DE GARANTIE

De garantie geldt uitsluitend voor fabricage- of materiaalfouten bij gebruik van het artikel in de Europese Unie, Zwitserland en Servië.

De garantie geldt niet voor gebreken die aan
- misbruik of ondeskundig gebruik,
- geweld of invloeden van buiten,
- schade door het niet inachtnemen van de montage- of gebruikshandleiding,
- niet-vakkundige installatie of
- overbelasting van het apparaat,
- gebruik van niet-toegestaan gereedschap of accessoires,
- niet-inachtneming van de onderhouds- en veiligheidsinstructies,
- binnendringen van vreemde voorwerpen in het apparaat te wijten zijn.

Verder valt schade aan slijtagegevoelige onderdelen als gevolg van normale slijtage niet onder de garantie.

De garantie dekt noch nevenschade noch gevolgschade, noch mogelijke montage- en demontagekosten in garantiegevallen of kosten voor een huurapparaat.

ONDER DE GARANTIE VALLENDE DIENSTEN

Tijdens de garantieperiode controleert de garantieverlener het defecte artikel om vast te stellen of het om een garantiegeval gaat. Als dat zo is, dan repareert of ruilt de garantieverlener het artikel op zijn kosten. De keuze van de onder de garantie vallende diensten (reparatie of vervanging) vindt naar eigen goeddunken van de garantieverlener plaats. Als het artikel op het moment van het garantiegeval niet meer leverbaar is, dan heeft de garantieverlener het recht het artikel te vervangen door een vergelijkbaar product. Het vervangen artikel of delen daarvan worden het eigendom van de garantieverlener.

De onder de garantie vallende diensten (reparatie of vervanging) verlengen de garantieperiode niet. Door deze diensten ontstaat ook geen nieuwe garantie.

GEBRUIKMAKING VAN DE GARANTIE

Wil je gebruikmaken van de garantie, neem dan contact op met de dichtstbijzijnde HORNBACH-bouwmarkt.

Of neem via het volgende e-mailadres contact op met de garantieverlener om afspraken te maken over het retourneren van het defecte artikel: service@hornbach.nl

Er kan alleen gebruik gemaakt worden van de garantie op vertoon van de originele kassabon of de originele factuur.

WETTELIJKE RECHTEN

De rechten m.b.t. deze garantie bestaan naast de wettelijke rechten bij gebreken uit garantie en productaansprakelijkheid waar je kosteloos aanspraak op kunt maken. De wettelijke rechten worden niet beperkt door de garantie.



SE

MASKINGARANTI

HORNBACH Byggmarknad AB, Grimbodalen 4, 417 05 Göteborg (garantigivaren) ger i egenskap av återförsäljare enligt följande villkor garanti för el-, bensin- och batteridrivna maskiner av samtliga märken som inköpts på HORNBACH Baumarkt AG från och med 2026-11-01, med undantag för hushålls- och trädgårdsrobotar, batterier och tillbehör.

GARANTITID

Garantitiden är 5 år. Garantitiden löper från inköpsdatum. Kassakvitto eller originalfaktura ska sparas och kunna visas upp som bevis för inköpsdatum och köpet hos garantigivaren.

GARANTINS OMFATTNING

Garantin gäller endast för tillverknings- eller materialfel vid användning av artikeln inom EU, Schweiz och Serbien.

Garantin gäller inte för brister som beror på
- missbruklig eller ej ändamålsenlig användning,
- våld eller yttre påverkan,
- skador till följd av att monterings- och bruksanvinsingar inte följts,
- icke fackmannamässig installation,
- att maskinen överbelastats,
- användning av icke godkända verktyg eller tillbehör,
- underlåtenhet att följa underhålls- och säkerhetsföreskrifter,
- införande av främmande föremål i maskinen.

Garantin omfattar inte heller skador på förslitningsdelar som beror på normalt slitage.

Garantin gäller varken för följdskador, eventuella monterings- och demonteringskostnader i samband med skadan eller kostnader för maskinhyra.

GARANTIÅTGÄRDER

Vid reklamation under garantitiden ska garantigivaren undersöka den felaktiga produkten för att kontrollera om ett garantifall föreligger. Om så är fallet åtar sig garantigivaren att på egen bekostnad antingen reparera produkten eller ersätta den med en ny produkt. Det är garantigivaren som själv gör bedömningen om garantin ska omfatta reparation eller byte. Finns produkten inte längre i garantigivarens sortiment vid tidpunkten för garantifallet, äger denne rätt att byta ut produkten mot en likvärdig produkt. Den utbytta produkten eller delar av den övergår i garantigivarens ägo.

Om garantin tas i anspråk (reparation eller byte) leder inte detta till att garantitiden förlängs. Inte heller att en ny garanti träder i kraft.

ÅBEROPANDE AV GARANTI

Kontakta vid garantianspråk närmaste HORNBACH-byggmarknad.

Garantigivaren kan också nås på följande e-postadress för att komma överens om vart produkten ska sändas:
info@hornbach.com

Garantin kan enbart tas i anspråk om kassakvittot eller fakturan i original kan uppvisas..

LAGSTADGADE RÄTTIGHETER

Rättigheterna i denna garanti innebär förutom rätten till reklamation enligt Konsumentköplagen även garanti och produktansvar som kan göras gällande kostnadsfritt. Denna garanti innebär inte någon inskränkning av Konsumentköplagen.



CZ

ZÁRUKA NA PŘÍSTROJE

Společnost HORNBACH Baumarkt CS spol. s r.o., Praha 9 – Horní Počernice, Chlumecká 2398, PSČ 198 00 (dále jen poskytovatel záruky) poskytuje dle následujících ustanovení záruku na elektrické, benzinové a akumulátorové přístroje všech značek, které byly zakoupeny v období od 01.11.2026 u HORNBACH Baumarkt CS spol. s r.o., s výjimkou domácí a zahradní robotiky, akumulátorových baterií (akupacků) a příslušenství.

ZÁRUČNÍ DOBA

Záruční doba činí 5 let. Začíná běžet od data zakoupení. Pro prokázání data zakoupení a nákupu u poskytovatele záruky si uschovejte originál pokladní účtenky či originál faktury.

ROZSAH ZÁRUKY

Záruka se vztahuje výlučně na výrobní vady nebo vady materiálu při používání výrobku v Evropské unii, Švýcarsku a Srbsku.

Tato záruka se nevztahuje na vady, které vznikly následkem
- neoprávněného či nevhodného zacházení,
- použití hrubé síly či cizího zavinění,
- škod způsobených nedodržením pokynů k montáži či použití,
- neodborné instalace,
- přetížení přístroje,
- použití nepovoleného nářadí či příslušenství,
- nedodržení bezpečnostních ustanovení a pokynů pro údržbu přístroje,
- vniknutí cizích těles do přístroje.

Na poškození opotřebitelných dílů, která jsou způsobena běžným opotřebením při používání, se záruka nevztahuje.

Záruka nezahrnuje vedlejší ani následné škody, ani náklady na montáž a demontáž v případě uplatnění záruky, ani náklady na zapůjčení náhradního zařízení.

PLNĚNÍ ZE ZÁRUKY

V rámci záruční doby může poskytovatel záruky přezkoušet příslušný vadný výrobek, aby se zjistilo, zda se jedná o záruční případ. Jedná-li se o záruční případ, poskytovatel záruky dle své volby opraví nebo vymění zboží na své náklady. Volba záručního plnění (oprava nebo výměna) je v plné kompetenci poskytovatele záruky. Jestliže v okamžiku záručního případu nelze zboží již dodat, je poskytovatel záruky oprávněn vyměnit zboží za jiný rovnocenný výrobek. Vyměněné zboží nebo jeho části přecházejí do vlastnictví poskytovatele záruky.

Záruční plnění (oprava či výměna) neprodlužují záruční dobu. Záručním plněním také nevzniká nová záruka.

UPLATNĚNÍ ZÁRUKY

V případě uplatnění záruky se prosím obraťte na vaši nejbližší provozovnu Hornbach.

Nebo se spojte na následující emailové adrese s poskytovatelem záruky za účelem domluvy ohledně zaslání, příp. vyzvednutí vadného zboží: onlineshop@hornbach.cz

Uplatnění záruky je možné pouze po předložení originálu pokladního dokladu nebo originálu faktury.

ZÁKONNÁ PRÁVA

Práva z této záruky platí zároveň se zákonnými právy z odpovědnosti za vady a záruky na kvalitu, která můžete bezplatně uplatnit. Zákonná práva nejsou touto zárukou nijak omezena.



SK

ZÁRUKA NA PRÍSTROJE

Spoločnosť HORNBACH Baumarkt SK Spol. s r.o., so sídlom Galvaniho 9, 821 04 Bratislava (ďalej len poskytovateľ záruky) poskytuje podľa nasledujúcich ustanovení záruku na elektrické, benzínové a akumulátorové prístroje všetkých značiek, ktoré boli zakúpené v období od 01.11.2026 v HORNBACH Baumarkt SK Spol. s r.o., okrem domácej a záhradnej robotiky, akumulátorových batérií (akupakov) a príslušenstva.

ZÁRUČNÁ DOBA

Záručná doba je 5 rokov. Záručná doba začína plynúť od dátumu zakúpenia tovaru. Pre preukázanie dátumu zakúpenia a nákupu u poskytovateľa záruky si uschovajte originál pokladničnej účtenky či originál faktúry.

ROZSAH ZÁRUKY

Záruka sa vzťahuje výlučne na výrobné vady alebo vady materiálu pri používaní výrobku v Európskej únii, Švajčiarsku a Srbsku.

Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté následkom
- neoprávneného alebo nevhodného použitia,
- použitia hrubej sily alebo cudzieho zavinenia,
- škôd spôsobených nedodržaním pokynov montáže či použitia,
- neodbornej inštalácie,
- preťaženia prístroja,
- použitia nepovoleného náradia alebo príslušenstva,
- nedodržania bezpečnostných predpisov a predpisov na údržbu prístroja,
- vniknutia cudzích telies do prístroja.

Záruka sa nevzťahuje na poškodenia amortizovaných dielov, ktoré sú spôsobené bežným opotrebením pri používaní.

Záruka sa nevzťahuje na sprievodné ani následné škody, ani na náklady spojené s montážou a demontážou v prípade uplatnenia záruky, ani na náklady na zapožičanie náhradného zariadenia.

PLNENIA ZO ZÁRUKY

Počas záručnej doby prekontroluje poskytovateľ záruky poškodený výrobok, aby zistil, či sa naň vzťahuje záruka. Ak je oprávneného uplatnenia záruky, opraví poskytovateľ záruky výrobok na svoje náklady alebo ho vymení (v závislosti od druhu zistenej vady). Spôsob plnenia záruky (oprava alebo výmena) je na uvážení poskytovateľa záruky. V prípade, ak výrobok v čase uplatnenia záruky nie je možné dodať, je poskytovateľ záruky oprávnený výrobok vymeniť za iný rovnocenný výrobok. Vymenený výrobok alebo jeho časti prechádzajú do vlastníctva poskytovateľa záruky.

Plnenia zo záruky (oprava alebo výmena) záručnú dobu nepredlžujú. Plnením zo záruky nevzniká nová záruka.

UPLATNENIE ZÁRUKY

V prípade uplatňovania záruky sa, prosím, obráťte na najbližšiu predajňu HORNBACH.

Alebo sa spojte na nasledujúcej emailovej adrese s poskytovateľom záruky za účelom dohovoru ohľadom zaslania, príp. vyzdvihnutia chybného tovaru: service@hornbach.sk

Záruka môže byť uplatnená iba po predložení originálneho pokladničného dokladu alebo originálnej faktúry.

ZÁKONNÉ PRÁVA

Práva z tejto záruky platia zároveň so zákonnými právami zo zodpovednosti za vady a záruky na kvalitu, ktoré môžete bezplatne uplatniť. Zákonné práva nie sú touto zárukou nijako obmedzené.



RO

GARANȚIE MAȘINI

HORNBACH Centrala SRL, str. Hornbach nr. 17-21, Domnești, jud. Ilfov, cod poștal 077090 (denumit în continuare „Garant”) acordă, în calitate de comerciant, conform mențiunilor de mai jos, o garanție pentru mașini electrice, pe benzină sau cu acumulatori de la toate mărcile, achiziționate începând din data de 01.11.2026 de la HORNBACH Centrala SRL, cu excepția roboților pentru uz casnic și roboților pentru grădină, a pachetelor de acumulatori și accesoriilor.

TERMEN DE GARANȚIE

Termenul de garanție este de 5 ani. Termenul de garanție începe de la data cumpărării. Vă rugăm să păstrați în condiții bune bonul fiscal original sau factura fiscală originală, pentru a dovedi garantului data achiziției și achiziția.

CONȚINUTUL GARANȚIEI

Garanția se aplică exclusiv pentru defecte de fabricație sau de material, la utilizarea articolului în Uniunea Europeană, Elveția și Serbia.

Garanția nu se aplică în cazul defectelor cauzate de/care rezultă din
- utilizare abuzivă sau necorespunzătoare,
- forță excesivă sau influențe externe,
- daune apărute ca urmare a nerespectării instrucțiunilor de montaj sau de utilizare,
- instalare necorespunzătoare,
- suprasolicitarea aparatului,
- utilizarea instrumentelor sau a accesoriilor neomologate,
- nerespectarea condițiilor de întreținere și de siguranță,
- pătrunderea unor corpuri străine în aparat.

Garanția nu se aplică în cazul deteriorării pieselor de uzură cauzate de uzura normală, în urma utilizării.

Garanția nu include daunele colaterale sau indirecte și nici costurile de montaj și demontaj în cazul unei cereri de garanție sau costurile pentru un aparat închiriat.

SERVICIILE AFERENTE GARANȚIEI

Pe durata garanției, Garantul va examina articolul defect care îi este prezentat, pentru a constata dacă s-a produs riscul garantat. În cazul producerii cazului de garanție, garantul va repara sau va înlocui articolul respectiv pe propria sa cheltuială. Serviciul aferent garanției (reparație sau înlocuire) se dispune la discreția garantului. În cazul în care articolul respectiv nu mai poate fi livrat la momentul producerii cazului de garanție, garantul are dreptul să înlocuiască articolul cu un produs cu aceeași valoare. Articolul înlocuit sau piesele înlocuite ale acestuia trec în proprietatea garantului.

Serviciile aferente garanției (reparație sau înlocuire) nu duc la prelungirea termenului de garanție. Prestarea serviciilor în baza garanției nu determină începerea unui nou termen de garanție.

SOLICITAREA GARANȚIEI

Pentru solicitarea garanției, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat magazin HORNBACH.

Sau contactați garantul la următoarea adresă de e-mail pentru a stabili expedierea articolului defect: onlineshop@hornbach.ro

Garanția poate fi solicitată numai prezentând bonul fiscal original sau factura fiscală originală.

DREPTURI LEGALE

Drepturile din această garanție se aplică suplimentar drepturilor dumneavoastră prevăzute în legislația cu privire la garanții și răspunderea pentru produse, la care puteți apela în mod gratuit. Garanția nu limitează drepturile dumneavoastră prevăzute în legislație.



RS

GARANCIJA ZA MAŠINU

HORNBACH Baumarkt d.o.o. Beograd, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd (u nastavku: garant), kao prodavac daje garanciju za električne, benzinske i akumulatorske mašine svih marki, koje su kupljene od HORNBACH Baumarkt AG od 01.11.2026, izuzev kućne i baštenske robotike, akumulatorskih paketa i dodatne opreme, u skladu sa sledećim odredbama.

GARANTNI ROK

Garantni rok je 5 godina. Garantni rok počinje od datuma kupovine. Pažljivo sačuvajte originalni fiskalni račun ili originalnu fakturu kao dokaz o datumu kupovine i o kupovini kod garanta.

OBIM GARANCIJE

Garancija se odnosi isključivo na nedostatke u proizvodnji ili materijalu pri korišćenju proizvoda u Evropskoj uniji, Švajcarskoj i Srbiji.

Garancija se ne odnosi na nedostatke usled
- zloupotrebe ili nepravilne upotrebe,
- delovanja silom ili spoljašnjih uticaja,
- oštećenja nastalih nepoštovanjem uputstva za montažu ili upotrebu,
- nestručne instalacije,
- preopterećenja uređaja,
- korišćenja neodobrenih radnih alata ili dodatne opreme,
- nepoštovanja propisa o održavanju i bezbednosti,
- prodora stranih tela u uređaj.

Garancija ne pokriva oštećenja delova podložnih habanju koja su nastala usled uobičajenog habanja pri normalnoj upotrebi.

Garancija ne obuhvata prateće niti posledične štete, kao ni troškove montaže i demontaže u slučaju ostvarivanja garancije, niti troškove iznajmljivanja zamenskog uređaja.

GARANTNE USLUGE

Tokom garantnog roka, garant će pregledati neispravan proizvod kako bi utvrdio da li postoji slučaj reklamacije. Ukoliko postoji slučaj reklamacije, garant će popraviti ili zameniti proizvod o svom trošku. Izbor garantne usluge (popravka ili zamena) vrši se isključivo prema nahođenju garanta. Ako artikal više nije dostupan u trenutku reklamacije, garant ima pravo da, po sopstvenom nahođenju, dati artikal zameni sličnim artiklom. Zamenjeni proizvod ili delovi tog proizvoda postaju vlasništvo garanta.

Garantne usluge (popravka ili zamena) ne produžavaju garantni rok. Garantne usluge ne proizvode novu garanciju.

OSTVARIVANJE PRAVA NA GARANCIJU

Da biste ostvarili pravo na garanciju, obratite se najbližem HORNBACH Baumarkt prodajnom objektu.

Ili se obratite garantu putem sledeće e-adrese da biste dogovorili slanje neispravnog proizvoda: service@hornbach.rs

Ostvarivanje prava na garanciju se može zahtevati samo uz dostavljanje originalnog računa ili originalne fakture.

ZAKONSKA PRAVA

Prava na osnovu ove garancije su dodatak zakonskim pravima u slučaju nedostataka navedenih u garanciji i odgovornosti za proizvod, i možete ih ostvariti besplatno. Garancija ne utiče na zakonska prava.